

**UNIVERSITATEA DIN CRAIOVA  
ȘCOALA DOCTORALĂ DE ȘTIINȚE SOCIO-UMANE  
FACULTATEA DE DREPT ȘI ȘTIINȚE SOCIALE**

# **Drepturile persoanei cu privire la protecția datelor private**

**- Teză de doctorat -**

**CONDUCERE ȘTIINȚIFICĂ:**

**Prof. univ. dr. SEVASTIAN CERCEL**

**Doctorand,  
GABRIELA ZANFIR**

**Craiova  
2013**

## - REZUMAT -

Protecția datelor private este subiectul unor dezbateri intense în prezent, la nivel global, datorită dezvoltării extraordinare a tehnologiei informațiilor, a capacității produselor acestora de stocare și de prelucrare de date, inter-conectivității ce caracterizează produsele tehnologice, dar mai ales datorită modului în care acestea sunt utilizate. Ca domeniu de reglementare, protecția datelor private a apărut în nordul și vestul Europei, precum și în Statele Unite ale Americii, în anii '70, acesta dezvoltându-se într-un ritm alert și prezentând de-a lungul evoluției sale caracteristici ale unui adevărat fenomen global de reglementare.

România a adoptat prima lege a protecției persoanei cu privire la prelucrarea datelor personale abia în 2001, ca urmare a obligațiilor asumate în vederea aderării la Uniunea Europeană în legătură cu transpunerea în dreptul intern a acquis-ului unional. Cu toate acestea, prelucrarea datelor personale și-a făcut loc în noul Cod civil, fiind reglementată în art. 77, în secțiunea dedicată drepturilor personalității.

Lucrarea contribuie la umplerea unor lacune în literatura de specialitate română cu privire la protecția datelor personale, caracterizând dreptul la protecția datelor private ca drept subiectiv civil și făcând o critică exhaustivă drepturilor persoanei vizate de a controla prelucrarea de date, privite ca prerogative ale acestui drept subiectiv.

Astfel, principala întrebare la care își asumă să răspundă este următoarea: „Care este rolul drepturilor de control asupra prelucrării datelor în materia protecției persoanei cu privire la prelucrarea datelor private și cum se manifestă acestea în sistemul complex de norme ce le reglementează?”.

**Partea I** a tezei își propune să stabilească principalele coordonate ale unei teorii generale a protecției datelor. O fundamentare teoretică unidimensională a acesteia lipsește din doctrina română, în timp ce în doctrina străină principala preocupare teoretică privind fundamentele protecției datelor personale se axează pe diferențierea acesteia de protecția vieții private. Pentru a realiza scopul propus, demersul este împărțit în două capitole, primul dintre ele caracterizând domeniul de reglementare al protecției datelor, iar cel de-al doilea teoretizând dreptul la protecția datelor private ca drept subiectiv civil.

**Capitolul 1** reprezintă o *miscce en scéne* istorică, multidimensională din punct de vedere teritorial, și contextuală a reglementărilor privind protecția datelor personale. Ideile principale ce pot fi individualizate din acest cadru general sunt trei.

Mai întâi, poate fi reținută apariția tehnologiilor de stocare și prelucrare de informații ca fiind cea care a impus necesitatea unui mecanism juridic de protecție a libertății individuale raportată la stocarea și prelucrarea informațiilor personale.

Apoi, acest mecanism a fost adoptat relativ simultan – în anii '70 și începutul anilor '80, în democrațiile occidentale, având forme și principii similare. Acest fapt a dus la apariția teoriilor cu privire la convergența normelor privind protecția datelor personale.

În fine, reținem și că, deși până acum în doctrină au fost identificate mai multe generații ale reglementărilor ce au ca obiect protecția datelor personale, în realitate singura diferență substanțială între conținutul reglementării protecției datelor între anumite momente date este trecerea de la consacrarea mai multor norme dispersate ce au un scop comun – protecția datelor, la consacrarea și elaborarea unui drept subiectiv autonom la protecția datelor private.

În ceea ce privește particularitățile sistemului român de protecție a datelor prezentate în acest capitol, se remarcă analiza transpunerii în sistemul român de drept a normelor privind protecția datelor personale, pornind de la fundamentarea necesității lor și ajungând la sublinierea diferențelor dintre legea de transpunere și Directiva 95/46, diferențe care ar putea duce în unele cazuri la concluzia unor erori de transpunere. A se vedea în acest sens înțelegerea mai largă dată de legea română temeiurilor care justifică o prelucrare a datelor personale.

Reglementarea exhaustivă a intimității informaționale în Noul Cod Civil, precum și preocuparea arătată strict prelucrării datelor personale (art. 77 NCC), sunt indicii că România are un cod civil modern, construit astfel încât individul să poată face față provocărilor erei digitale, pe de o parte, și ingerințelor în sfera privată a existenței sale, pe de altă parte. Așa cum a fost deja subliniat în doctrină, „cu siguranță, această reglementare va contribui, în mare măsură, la civilizarea unor raporturi interumane aflate în mare suferință în perioada bulversată pe care o traversăm, dar și la stăvilirea elanului necontrolat al autorităților, care, sub diferite pretexte, nesocotesc adesea drepturi precum cele la viață privată sau demnitate”<sup>1</sup>. În viitorul apropiat, însă, regulile cu privire la protecția datelor personale - domeniul material al căreia este foarte larg, vor fi înlăturate din sistemul român de drept de un regulament general al protecției datelor, dar și de

---

<sup>1</sup> E. Chelaru, *Drepturile personalității în reglementarea Noului Cod Civil*, Revista Dreptul, nr. 10/2011, p. 61.

o directivă a protecției datelor în materie penală, care se află în prezent în plin proces de legiferare la nivelul Uniunii Europene (în măsura în care vor fi contrare prevederilor acestora).

**Capitolul 2**, pornind de la dreptul obiectiv al protecției datelor, fundamentează teoretic existența acesteia în ideea de autodeterminare informațională, căreia, la rândul ei, îi identifică rădăcina în ideea de liber arbitru. Capitolul continuă cu trecerea de la identificarea unui interes ce poate fi protejat prin normele din domeniul protecției datelor, la fundamentarea dreptului la protecția datelor personale ca drept subiectiv civil. Sunt astfel identificate elementele dreptului subiectiv în dreptul la protecția datelor personale – subiectul activ, obiectul și conținutul dreptului, în timp ce protecția sa juridică va face obiectul ultimei părți a tezei.

O contribuție semnificativă teoretică adusă de Capitolul 2 este analiza rolului consimțământului persoanei vizate în protecția datelor personale, propunându-se renunțarea la absolutizarea ideii de consimțământ în această materie și abordarea contextuală a acestuia, mutându-se astfel centrul de greutate al dreptului la protecția datelor spre alte garanții legale adecvate, precum drepturile „de control” ale persoanei vizate, care, în mod real, contribuie la autodeterminarea informațională, dar și limitarea scopului prelucrării și mecanismele complexe de răspundere ale operatorului de date – toate fiind reglementate având în substrat ideea creării unui sistem complex de protecție a persoanei vizate de prelucrare. Aceste trei tipuri de garanții legale adecvate ale persoanei vizate sunt identificate ca reprezentând prerogativele din conținutul dreptului la protecția datelor personale.

Am arătat că, în definitiv, filosofia protecției datelor poate fi schițată astfel: orice persoană ar trebui să aibă dreptul să nu fie obiectul unei prelucrări a datelor sale decât dacă această prelucrare este făcută într-unul din temeiurile legale (pe care le-am identificat ulterior ca făcând parte dintr-un meta-conținut al dreptului la protecția datelor personale) și decât dacă prelucrarea este supusă unor garanții adecvate (pe care le-am identificat ca prerogative din conținutul dreptului la protecția datelor personale). Și cum consimțământul persoanei vizate este doar unul din mai multe temeiuri legale de prelucrare prevăzute în legea protecției datelor, am argumentat că importanța sa în acest domeniu trebuie ierarhizată sub necesitatea clarificării și detalierii „garanțiilor adecvate” – ele fiind aplicabile ori de câte ori există o prelucrare a datelor personal, indiferent de temeiul în care este făcută. Acest lucru este o consecință a coordonării prerogativelor dreptului la protecția datelor personale cu protejarea obiectului său, obiect despre

care am stabilit că are o natură procedurală și desemnează un complex de mecanisme ca „instrumente normative de transparență”.

Acest capitol argumentează, deci, că dreptul la protecția datelor personale este un drept subiectiv civil nepatrimonial, substanțializat astfel încât să răspundă intereselor persoanei în contextul Societății Informaționale. Structura sa este una complexă, iar esența sa este mai degrabă procedurală. Am arătat însă că elementele clasice ale dreptului subiectiv civil au corespondente în consacrarea dreptului la protecția datelor personale.

Drepturile persoanei vizate care facilitează auto-determinarea informațională a acesteia, pe care le-am numit „drepturi de control”, sunt sistematizate în **Partea a II-a** a lucrării conform structurii propuse în proiectul de regulament al protecției datelor personale în Uniunea Europeană, respectiv urmărind principalele trei categorii de drepturi: drepturile de informare și de acces, drepturile de rectificare și ștergere, precum și drepturile de opoziție (la prelucrarea datelor, în general, dar și la luarea unor decizii în temeiul creării automate de profiluri).

Un principiu fundamental al legilor privind protecția datelor private este posibilitatea persoanelor vizate să participe la prelucrarea datelor care le privesc, făcută de alte persoane fizice sau juridice, precum și să influențeze prelucrarea lor. Acest principiu este recunoscut în doctrină ca *principiul controlului și participării persoanei vizate*. Alături de alte șapte principii - cel al prelucrării corecte și legale, al minimizării, al precizării scopului, al calității informațiilor personale, al limitării transmiterii datelor către terți, al securității informației și al sensibilității datelor, acesta are un rol important în prelucrarea legală a datelor private, ținând cont de scopul ultim al protecției libertăților persoanei. Drepturile persoanei vizate în contextul prelucrării – dreptul la informare, dreptul de acces, dreptul de rectificare, dreptul de opoziție, dreptul de a nu fi supus unei decizii automate, viitoarele drepturi de a fi uitat și la portabilitatea datelor (ambele reglementate în propunerea de regulament), sunt expresii normative ale principiului controlului și participării persoanei vizate în ceea ce privește prelucrarea datelor sale.

Sunt autori, precum Pouillet, care au considerat că recunoașterea expresă a unor drepturi subiective ale persoanei vizate în contextul prelucrării de date, în Convenția 108 a Consiliului European din 1981, marchează a doua generație a reglementării protecției datelor cu caracter personal și permite persoanei vizate să controleze circulația imaginii sale informaționale și să aprecieze motivele utilizării ei. Contrar acestei opinii, trebuie precizat însă că majoritatea legiuitorilor din statele europene care au adoptat legi privind protecția datelor în anii '70 au avut

în vedere faptul că „fluxul datelor private curge în principal de la actorii slabi spre actorii puternici”<sup>2</sup>, garantând de la bun început un set de drepturi titularului datelor personale: dreptul de informare și de acces la date, dreptul de rectificare și dreptul de ștergere. Acest set de drepturi a evoluat ulterior în legile naționale, fiind reglementate detaliat în Directiva 95/46 privind protecția persoanei cu privire la prelucrarea datelor personale.

În capitolele Părții a II-a, conținutul fiecărui drept subiectiv expres prevăzut de legile din materia protecției datelor este fundamentat conceptual, iar forma reglementării sale este urmărită și din punct de vedere al evoluției istorice a reglementării. Drepturile persoanei vizate sunt analizate având în vedere în primul rând legea română, apoi directivele UE din materia protecției datelor, dar și proiectele de regulament și de directivă ale protecției datelor, care se află într-o fază înaintată în procesul de legiferare. Jurisprudența Curții Europene a Drepturilor Omului în aplicarea art. 8 al Convenției privind respectul vieții private va fi, de asemenea, avută în vedere, în special cu privire la dreptul de acces la date. Necesitatea unei astfel de abordări comprehensive a drepturilor persoanei vizate în contextul prelucrării datelor personale este evidentă în sistemul de drept complex al unui stat membru UE.

**Capitolul 3** detaliază drepturile la informare și de acces la datele personale ale persoanei vizate de prelucrare. Protecția datelor personale ar fi lipsită de eficiență dacă persoana ale cărei date sunt prelucrate, mai întâi, nu ar cunoaște existența prelucrării, contextul acesteia și, apoi, nu ar ști ce date despre sine sunt colectate, în ce moduri sunt folosite și cine mai are acces la ele.

Cele două drepturi sunt componente ale unui principiu al transparenței prelucrării datelor personale, dar o transparență bidimensională, respectiv o transparență gestionată de operatorul de date și opozabilă exclusiv persoanei ale cărei date sunt prelucrate.

Autodeterminarea informațională are ca punct de plecare acest tip de transparență. Dacă persoana vizată nu cunoaște faptul că informații despre sine sunt colectate și păstrate în diferite baze de date, există imposibilitatea practică de a putea exercita oricare dintre prerogativele care decurg din garantarea dreptului la protecția datelor personale.

Pe de altă parte, a fost exprimată în doctrină și opinia conform căreia „dreptul de acces constituie în mod consistent o povară semnificativă, atât din punct de vedere administrativ, cât și din punct de vedere financiar, pentru operatorii de date”<sup>3</sup>.

---

<sup>2</sup> S. Gutwirth, *Privacy and the Information Age*, Rowman & Littlefield Publishers, Inc., SUA, 2002, p. 85.

<sup>3</sup> P. Carey, *Data Protection. A practical guide to UK and EU law*, 3<sup>rd</sup> edition, Oxford University Press, 2009, p. 130.

Dreptul la informare și dreptul de acces sunt incluse în primele legi care au reglementat protecția datelor, începând cu *Bundesdatenschutzgesetz* - legea federală germană adoptată în 1977, continuând cu *Loi relatif a l'informatique, aux fichiers et aux libertes*, adoptată în Franța în 1978, *Data Protection Act*, adoptată în 1984 de către Parlamentul britanic, și până la *Wet Persoonsregistraties*, adoptată în 1989 în Olanda. Inițial, distincția dintre cele două drepturi nu apare ca fiind clară, legea franceză fiind singura care le individualizează. Atât legea germană, cât și cea britanică, prevăd prerogative similare celor două drepturi fie sub tutela unui drept la informare, fie sub tutela unui drept de acces.

Cele două drepturi apar ca „posibilități” în Convenția 108 a Consiliului Europei, adoptată în 1981, și, din nou, ca drepturi de sine stătătoare acordate persoanei vizate de prelucrare în Directiva 95/46 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date, alături de dreptul de opoziție al persoanei vizate, dreptul de a interveni asupra datelor și dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale.

Articolele 10, 11 și 12 ale Directivei 95/46 prevăd că de fiecare dată când informații personale sunt colectate, persoanele vizate trebuie să fie informate cu privire la detaliile prelucrării datelor lor și au dreptul să primească o copie a tuturor datelor prelucrate. Cele trei articole din directivă au fost transpuse în Legea 677/2001 pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date, în articolele 12 și 13, care sunt analizate în detaliu în acest capitol, din punct de vedere al conținutului și al modalității de exercitare.

Ideea unui regim legal care să garanteze accesul la propriile informații personale a apărut prima dată în sistemul român de drept cu privire la dosarele fostei securități. La doi ani după adoptarea Legii 187/1999 privind accesul la propriul dosar, a fost adoptată legea de transpunere a Directivei 95/46, într-un sistem care, până atunci, nu recunoscuse o nevoie socială și legală în sensul protejării datelor personale dincolo de chestiunea sensibilă a accesului la dosarele fostei securități. Trebuie precizat totuși că reglementarea dreptului de acces la propriile date, conform Legii 677/2001, presupune o procedură mult simplificată comparativ cu procedura de acces la propriul dosar deținut de fosta securitate, prin intermediul Consiliului Național de Studiere a Arhivelor Securității, iar acest lucru ridică problema unei norme de drept intern care nu respectă standardul de armonizare stabilit printr-o directivă în același domeniu material de reglementare.

Prevederile Legii nr. 677/2001 cu privire la dreptul la informare și dreptul de acces la date reprezintă în mare măsură o transpunere corectă a prevederilor directivele, inclusiv din punctul de vedere al excepțiilor și restricțiilor. Singura inadvertență se referă la omiterea prevederii ca accesul la date să fie făcut fără constrângere. Această condiție, însă, deși este prevăzută în art. 12 alin. (1) al Directivei 95/46, nu este preluată în proiectul de Regulament. Cu toate acestea, până la intrarea Regulamentului în vigoare, norma din directivă poate fi invocată de către justițiabil dacă acesta consideră că a fost constrâns să solicite acces la datele sale. Trebuie subliniat și că Legea nr. 677/2001 a întărit protecția celor două drepturi prin adăugarea unor detalii ale prelucrării care trebuie oferite în mod obligatoriu de către operator persoanei vizate, față de normele din Directiva 95/46.

**Capitolul 4** analizează drepturile de intervenție asupra prelucrării de date. S-ar putea spune că, după informare și acces, o a doua etapă în realizarea scopului autodeterminării informaționale permite persoanei vizate să intervină direct asupra prelucrării. Persoana vizată are dreptul să obțină rectificarea, actualizarea și chiar ștergerea datelor despre sine care sunt prelucrate. Fără această a doua componentă a prerogativelor dreptului la protecția datelor personale, auto-determinarea informațională ar rămâne utopică.

Legea română privind protecția datelor reglementează în art. 14 „dreptul de intervenție asupra datelor”, în conținutul căruia cuprinde rectificarea, ștergerea, blocarea și actualizarea datelor personale. Directiva 95/46 nu folosește termenul de „drept de intervenție asupra datelor”, ci reglementează ștergerea, blocarea și rectificarea datelor în conținutul art. 12 – „dreptul de acces”. Considerăm că soluția legiuitorului român exprimă esența acestor drepturi, ele reprezentând, în definitiv, posibilitatea persoanei vizate de a interveni direct asupra prelucrării datelor.

Posibilitatea persoanei vizate de a interveni efectiv și concret asupra prelucrării datelor sale este aspectul care a născut cele mai multe controverse cu privire la conținutul drepturilor persoanei vizate în pachetul de reformă privind protecția datelor în Uniunea Europeană.

În virtutea acestei posibilități, Comisia Europeană a introdus două drepturi de intervenție ale persoanei vizate – dreptul de a fi uitat (în fapt, o dezvoltare a dreptului de a solicita ștergerea datelor) și dreptul la portabilitatea datelor. După cum reiese din acest capitol, intenția de a legifera cele două drepturi a generat două opinii opuse. Pe de o parte, Comisia Europeană este susținută în reglementarea celor două drepturi în special de Autoritatea Europeană pentru



Protecția Datelor, de asociațiile care promovează apărarea drepturilor omului în era digitală și de mediul academic european din domeniul dreptului și tehnologiei. Pe de altă parte, marile companii globale care furnizează servicii în domeniul IT, o parte dintre guvernele statelor membre UE, precum și opinii din mediul academic american în materia dreptului și tehnologiei au criticat introducerea celor două drepturi. Ambele perspective sunt detaliate în acest capitol.

Susținătorii, dar mai ales criticii, reglementării dreptului de a fi uitat și dreptului la portabilitatea datelor scapă din vedere însă faptul că individualizări ale ambelor drepturi există deja în reglementările actuale privind protecția datelor în Uniunea Europeană. Acesta este unul dintre motivele pentru care am grupat drepturile efective de intervenție asupra prelucrărilor în același capitol, pentru a înlesni compararea reglementărilor actuale cu reglementările din pachetul de reformă.

Printre concluziile deduse din acest capitol, se poate sublinia că, deși tehnic vorbind dreptul de a fi uitat este un drept la ștergerea datelor care va avea două obligații corelative, una de rezultat – ștergerea datelor, și una de diligență – înștiințarea celor care au preluat datele cu privire la solicitarea de ștergere a acestora, obligații opozabile operatorilor la nivel cvasi-global, acesta reprezintă, în fond, mai mult decât atât: protejează autonomia, libertatea și identitatea persoanei într-o lume supra-digitalizată, nu doar în plan spațial, ci și în plan temporal (de unde și ideea de „uitare”).

În ceea ce privește dreptul la portabilitatea datelor, se poate afirma că, în acest moment, este exponentul unei noi generații de concepte juridice relative la reglementarea vieții private, admițând în același timp că funcțiile pe care le poate îndeplini sunt complexe, având efecte inclusiv în ceea ce privește concurența între furnizorii serviciilor societății informaționale. Cu toate acestea, reglementarea sa într-un act legislativ care are ca obiect protecția datelor personale indică faptul că rolul fundamental al portabilității datelor este acela de a oferi un control sporit persoanelor vizate de prelucrarea datelor asupra autodeterminării lor informaționale.

În **Capitolul 5** sunt studiate drepturile de opoziție ale persoanei vizate cu privire la prelucrare, dar și cu privire la deciziile individuale automate, luate în baza creării de profiluri.

Dreptul general de opoziție la prelucrarea datelor, precum și drepturile persoanei vizate cu privire la deciziile luate în temeiul unor profiluri create automat reprezintă categoria de prerogative ale persoanei vizate care are cel mai puțin clar conținut. Acest lucru se datorează într-o oarecare măsură faptului că cele două drepturi nu au făcut parte din corpul comun de

prevederi ale primelor legi privind protecția datelor personale ale unor state europene, spre deosebire de celelalte două categorii de drepturi ale persoanei vizate – „dreptul de a ști” și drepturile de intervenție directă asupra prelucrării.

Comparând scopurile reglementării celor două drepturi, dreptul general la opoziție este mai degrabă expresia unor preocupări teoretice, care țin de fundamentul unui drept la autodeterminare informațională, în timp ce dreptul persoanei vizate de a se opune unor decizii individuale automatizate este mai degrabă un răspuns la probleme cât se poate de concrete și de actuale. Succinta caracterizare a creării de profiluri făcută în una din subsecțiunile acestui capitol indică pericolul pe care crearea de profiluri dincolo de orice control îl reprezintă pe de o parte pentru libertatea individului, în sens larg, și pe de altă parte pentru societățile democratice.

Inspirată din legea franceză a protecției datelor adoptată în 1978, Directiva 95/46 a introdus un drept general al persoanei vizate de a se opune prelucrărilor de date, în situații excepționale, chiar dacă acestea respectă condițiile legale de prelucrare. O condiție principală a exercitării cu succes a dreptului de a se opune prelucrării de date este existența unor „motive solide și legitime” într-o situație particulară.

Într-o primă secțiune a capitolului, sunt făcute considerații cu privire la evoluția în reglementare a dreptului general de opoziție, fiind subliniată absența sa din majoritatea primelor legi ale protecției datelor din Europa, precum și din instrumentele internaționale în materie.

Ulterior, conținutul dreptului la opoziție prevăzut de Legea nr. 677/2001 este analizat prin prisma prevederilor corespondente din Directiva 95/46, pentru ca apoi să fie analizată maniera în care conținutul dreptului a fost dezvoltat în pachetul de reformă privind protecția datelor în UE. Una din concluziile la care aduce analiza prezentată în Capitolul 5 arată că legiuitorul român a extins cu mult domeniul material de aplicare al dreptului de opoziție, față de prevederile din directivă. Astfel, nu sunt avute în vedere doar prelucrările de date în temeiurile aducerii la îndeplinire a unei sarcini în interes public (art. 7 lit. e) al Directivei 95/46) și cel al necesității în scopul intereselor legitime ale operatorului (art. 7 lit. f) al Directivei 95/46), ci toate prelucrările de date, indiferent de temeiul acestora, adică inclusiv prelucrările întemeiate pe o obligație legală a operatorului sau prelucrările întemeiate pe consimțământul persoanei vizate.

În ceea ce privește dreptul persoanei vizate de a nu fi supusă unei decizii individuale automate, acesta este contextualizat prin analiza creării de profiluri ca fenomen al economiei

actuale. Apoi, sunt analizate prerogativele pe care le are persoana vizată împotriva efectelor arbitrării ale creării de profiluri.

Analiza drepturilor persoanei vizate de prelucrarea datelor personale relevă fără îndoială existența unui drept general la autodeterminare informațională garantat prin prevederile specifice protecției datelor personale. Persoana vizată nu doar că are dreptul să cunoască existența și detaliile prelucrărilor, ci poate interveni direct asupra acestora prin solicitarea ștergerii, rectificării, actualizării datelor. Mai mult, se poate opune prelucrării, chiar dacă aceasta este făcută într-un temei recunoscut de lege. În principiu, controlul exercitat de persoana vizată asupra imaginii ei informaționale este substanțial.

Substanța acestuia este însă diminuată, din mai multe motive, precum domeniul material restrâns de aplicare al unor drepturi, sau excepțiile și restricțiile reglementate în actele normative privind protecția datelor – toate analizate și exemplificate în Partea a II-a a lucrării. Pericolul celei mai semnificative diminuări provine însă din pasivitatea persoanei vizate. Pentru ca prin intermediul acestor drepturi să se exercite un control asupra identității informaționale a persoanei, aceasta trebuie efectiv să exercite drepturile sale.

În acest sens, **Partea a III-a** a lucrării descrie modalitățile prin care persoana vizată își poate apăra drepturile care decurg din conținutul larg al dreptului la protecția datelor personale, analizând acțiunile simple în realizarea acestor drepturi, dar și mai complexa acțiune în răspundere civilă delictuală.

Accesul în justiție al persoanei vizate pentru apărarea drepturilor sale în legătură cu prelucrarea datelor private are un loc special în sistemul român al protecției datelor, întrucât este reglementat în capitolul dedicat „drepturilor persoanei vizate în contextul prelucrării datelor cu caracter personal” al Legii nr. 677/2001, în art. 18 – „dreptul de a se adresa justiției”.

Persoana vizată de prelucrarea datelor personale își poate apăra prerogativele din conținutul dreptului la protecția datelor private prin mecanisme specifice tuturor tipurilor principale de răspundere juridică, dar în special prin răspunderea civilă și răspunderea administrativ-contravențională.

În ceea ce privește remediile civile, acestea sunt de două feluri. În primul rând, apărarea drepturilor persoanei vizate poate fi făcută prin intermediul acțiunilor în realizarea drepturilor, posibilitate ce decurge din art. 18 alin. (1) al Legii nr. 677/2001. În al doilea rând, dacă persoana vizată consideră că prin prelucrarea nelegală a drepturilor a suferit prejudicii, aceasta are la

dispoziție o acțiune în răspundere delictuală, în temeiul art. 18 alin. (2) al Legii nr. 677/2001. Aceasta din urmă se referă la orice încălcare a prevederilor legale privind protecția datelor, nu în mod exclusiv la încălcarea drepturilor persoanei vizate, așa cum sunt prevăzute în Capitolul IV al legii.

Răspunderea civilă a operatorilor de date și a persoanelor împuternicite de operatori poate fi angajată și în temeiurile reglementate de noul Codul Civil în art. 1349 – dispoziția generală privind răspunderea delictuală, coroborat cu art. 253 – dispoziție care reglementează răspunderea pentru prejudiciul cauzat prin încălcarea drepturilor nepatrimoniale. Răspunderea contravențională a operatorului care nu respectă cerințele impuse de legislația privind protecția datelor personale poate fi angajată în temeiul art. 31 - 35 ale Legii nr. 677/2001 a protecției persoanei cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal, care reglementează „contravenții și sancțiuni” în materia prelucrării datelor, dar și în temeiul art. 13 al Legii nr. 506/2004 privind prelucrarea datelor cu caracter personal și protecția vieții private în sectorul comunicațiilor electronice. Un rol fundamental în aplicarea sancțiunilor în materia protecției datelor îl are Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal.

În ultimul rând, dacă privim în sens larg dreptul la protecția datelor personale, coroborat cu prerogativele specifice dreptului la respectul vieții private, atunci putem considera că în materia încălcării acestuia poate fi angajată inclusiv răspunderea penală, conform art. 195 Cod Penal care sancționează infracțiunea de violare a secretului corespondenței. De altfel, chiar Legea nr. 677/2001 face referire la infracțiuni în capitolul dedicat sancțiunilor, admitând că unele caracteristici ale contravențiilor reglementate în cuprinsul său pot să se transforme în conținutul „unei infracțiuni”, fără a reglementa însă o astfel de infracțiune. Acest aspect nu face însă parte din scopul prezentei lucrări și nu va fi analizat.

Deși există o inflație de mijloace de apărare a prerogativelor ce sunt conferite persoanei prin garantarea dreptului la protecția datelor personale, acestea sunt rareori utilizate. Conform datelor preliminare din cadrul unui raport al Agenției Uniunii Europene pentru Drepturi Fundamentale („Data Protection: Redress Mechanisms and Their Use”, 2010) dedicat mecanismelor de reparare a prejudiciilor cauzate în materia prelucrării datelor personale și realizat cu informații din 16 state membre UE, printre care și România, cauzele în justiție cu privire la protecția datelor sunt puține și dispersate între o varietate de instanțe și repararea

prejudiciilor în materia protecției datelor este centrată în jurul autorităților naționale de supraveghere.

Aceste realități au mai multe explicații de natură normativă și instituțională, dar, în același timp, sunt justificate și prin prisma atitudinii pe care cetățenii europeni, în general, și cei români, în special, o au față de prelucrarea datelor lor personale. Conform celui mai recent Eurobarometru în materie (Eurobarometrul nr. 359), publicat în 2011, 33 la sută dintre europeni și 39 la sută dintre români sunt „total de acord” că dezvăluirea de informații personale nu este o problemă majoră a lor, în timp ce 70 la sută din europeni și 61 la sută din români au încredere totală că autoritățile publice naționale le protejează informațiile personale.

**Capitolul 6** analizează acțiunile civile în realizarea drepturilor la care au acces persoanele vizate, marcând distincția între temeiurile legale care prevăd măsuri în realizarea drepturilor persoanei vizate, pe de o parte, și repararea daunelor produse prin prelucrările nelegale de date, în general, pe de altă parte. De asemenea, sunt discutate câteva aplicații practice ale acțiunilor în realizare. Spre exemplu, este subliniată confuzia făcută de actorii sistemului judiciar român în ceea ce privește dreptul de acces la propriile date și dreptul de acces la informațiile publice (Secțiunea 3).

Legiuitorul român a înțeles să garanteze procedural ocrotirea prerogativelor persoanei vizate în ceea ce privește prelucrarea datelor personale conferind *expressis verbis* un „drept de a se adresa justiției”. Faptul că accesul la justiție în cazul unei prelucrări nelegale a datelor personale este garantat sub forma unui drept subiectiv de sine stătător de către Legea nr. 677/2001 face din sistemul român al protecției datelor un sistem pregătit să ocrotească cât se poate de eficient persoana vizată. Doar „pregătit”, deoarece eficiența ocrotirii efective este influențată de mai mulți factori, precum nivelul de informare al persoanei vizate cu privire la pericolele pe care prelucrarea de date personale nelegale le are, dar și nivelul de cunoaștere al actorilor sistemului de justiție – magistrați și avocați, cu privire la mecanismele de protecție ale persoanei în contextul prelucrărilor datelor sale personale, sau responsabilitatea pe care operatorii de date trebuie să și-o asume în ceea ce privește prelucrările pe care le întreprind. Or, din toate aceste puncte de vedere, eficiența ocrotirii drepturilor persoanei vizate prin acțiuni civile este încă așteptată să se manifeste.

În ceea ce privește dreptul persoanei vizate de a se adresa justiției conform legii române, acesta conferă titularului său toate premisele pentru facilitarea realizării protecției datelor,

stabilind regula competenței instanței de domiciliu a persoanei vizate pentru acțiunile în apărarea drepturilor prevăzute de Legea nr. 677/2001 și scutind de timbru judiciar aceste acțiuni. De asemenea, din punct de vedere substanțial, potențialele acțiuni în apărarea drepturilor persoanei vizate acoperă întreaga sferă a încălcărilor acestora.

În acest capitol sunt descrise condițiile de exercitare ale acțiunilor în realizarea drepturilor persoanei vizate în contextul prelucrării datelor personale, analizând în detaliu prevederile Legii nr. 677/2001. Este prezentat însă și argumentul conform căruia nu doar drepturile persoanei vizate înțelese *stricto sensu* – dreptul de acces la date, dreptul de intervenție, dreptul de opoziție, dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale, pot fi apărate prin intermediul acțiunilor civile în realizare, ci acestea pot avea în vedere ocrotirea oricărui drept corelativ obligațiilor operatorului de date strict reglementate de legea specială.

Ca și particularități, a fost argumentată lipsa interesului determinat pentru înaintarea unei acțiuni în realizarea dreptului la informare și a fost prezentată confuzia între dreptul de acces la propriile date și dreptul de acces la informațiile de interes public, prezentă în practica instanțelor române și care a fost tranșată în cele din urmă de Curtea Europeană a Drepturilor Omului, în cauza *Trăilescu*.

De asemenea, este analizată calitatea procesuală pasivă în cadrul acestor acțiuni, fiind prezentate conceptele de operator de date și de persoană împuternicită de operator. A fost propusă, în acest context, o regulă generală de care se poate ține cont în stabilirea domeniului material al normelor legii privind protecția datelor: „nu există o prelucrare de date personale fără operator, precum nici operator fără o prelucrare de date”. Această perspectivă ușurează probarea existenței unei persoane responsabile pentru îndeplinirea obligațiilor în legătură cu prelucrările de date personale, așa cum am arătat în cazul identificării motoarelor de căutare online ca fiind operatori de date cărora le sunt opozabile obligațiile legale din materia protecției datelor.

Cu privire la calitatea procesuală pasivă în acțiunile civile prin care sunt apărate drepturile persoanei vizate, am observat că, în cazul acțiunii în realizarea dreptului de a nu fi supus unei decizii individuale, în funcție de elementele *de facto* ale fiecărei situații, este posibil ca un terț față de prelucrarea datelor să aibă calitate procesuală pasivă, având în vedere că în temeiul acestui drept pot fi revocate ori modificate „decizii” luate în baza unor profiluri create în mod automat.

**Capitolul 7** al lucrării cuprinde o radiografie a răspunderii civile delictuale pentru prejudiciile aduse prin încălcarea drepturilor nepatrimoniale, având în vedere, pe de o parte, că art. 18 alin. (2) al Legii nr. 677/2001 prevede posibilitatea persoanei vizate de a obține repararea prejudiciului cauzat printr-o prelucrare nelegală a datelor și, pe de altă parte, că noul Cod civil creează un sistem complex de reparare a prejudiciului adus prin încălcarea drepturilor nepatrimoniale.

Se argumentează în secțiunile acestui capitol că răspunderea pentru prejudiciul cauzat prin încălcarea drepturilor nepatrimoniale prezintă caracteristici care ne îndreptățesc să considerăm că, odată cu intrarea în vigoare a noului Cod civil, regimul răspunderii delictuale în dreptul civil român a fost îmbogățit cu un tip autonom de răspundere în cazul creării de prejudicii prin încălcarea drepturilor nepatrimoniale. În acest sens, în primul rând, trebuie avut în vedere faptul că există un temei legal de sine stătător în noul Cod civil dedicat reparării prejudiciilor, patrimoniale și nepatrimoniale, create prin încălcarea drepturilor nepatrimoniale – art. 253 alin. (4) NCC. Acesta reprezintă o individualizare a temeiului general ce reglementează răspunderea delictuală în noul Cod – art. 1349 NCC.

În al doilea rând, trebuie avută în vedere reglementarea în noul Cod civil a unui sistem complex de reparație a prejudiciului cauzat prin încălcarea drepturilor nepatrimoniale – ce are în vedere atât măsuri nepatrimoniale obișnuite și de urgență, cât și măsuri compensatorii de natură patrimonială.

În al treilea rând, în urma analizei temeiului legal autonom, doctrinei semnificative în materia reparării daunelor morale, și, mai ales, practicii instanțelor în ceea ce privește angajarea răspunderii pentru prejudiciul cauzat prin încălcarea drepturilor nepatrimoniale [căreia îi este dedicată o parte semnificativă a acestui capitol], rezultă o reconfigurare a condițiilor generale clasice necesare angajării răspunderii delictuale. Acestea trebuie supuse unei verificări complexe, ce are în vedere jurisprudența Curții Europene a Drepturilor Omului, și care va trebui să aibă în vedere jurisprudența Curții de Justiție a Uniunii Europene în materia drepturilor fundamentale, dar și limitele drepturilor nepatrimoniale reglementate exhaustiv în noul Cod civil.

În concluzie, răspunderea pentru prejudiciul cauzat prin încălcarea drepturilor nepatrimoniale are un loc autonom, caracterizat de multe particularități, în regimul legal al răspunderii delictuale din dreptul civil român.

Astfel, temeiul legal autonom pentru angajarea răspunderii operatorilor de date pentru prejudiciile cauzate prin prelucrarea ilegală de date personale trebuie aplicat și interpretat în sistemul complex al întregului mecanism al răspunderii delictuale reglementat în dreptul civil român. Acest sistem, în cazul protecției datelor, poate fi imaginat ca o păpușă Matrioșka. Cea mai mică dintre „păpuși” este reprezentată de ipoteza art. 18 alin. (1) și alin. (2) al Legii nr. 677/2001, care este cuprinsă de ipoteza răspunderii delictuale pentru încălcarea drepturilor nepatrimoniale conform art. 253 alin. (4) NCC, și care, la rândul său, este cuprinsă de prevederea generală a răspunderii delictuale, conform art. 1349 NCC. Așadar, fiecare dintre ipoteze are propria individualitate și existență de sine stătătoare. Ele pot fi însă utilizate și ca un tot, această caracteristică fiind cea care conferă întregului sistem unicitate, și eficiență în ocrotirea drepturilor persoanei vizate de prelucrările datelor personale și, în ultimă instanță, a dreptului la protecția datelor personale.

Având în vedere că dreptul la protecția datelor personale este un drept subiectiv nepatrimonial, dispozițiile art. 252-256 NCC îi sunt aplicabile, pornind de la regulile privind sistemul mixt de reparare a prejudiciului nepatrimonial, până la regulile privind grila de condiții necesare pentru angajarea răspunderii delictuale a celui care încalcă acest drept și creează, astfel, cel puțin un prejudiciu nepatrimonial. Iar specializarea răspunderii delictuale pentru prejudiciile cauzate prin prelucrarea nelegală de date personale, conform art. 18 al Legii nr. 677/2001, are drept consecință aplicarea sistemică a prevederilor legale privind protecția datelor, conținute în legile speciale, pentru determinarea caracterului ilicit al faptei prejudiciabile.

**Capitolul 8** detaliază mijloacele de apărare a drepturilor persoanei vizate pe cale administrativă, introducând Autoritatea Națională pentru Supravegherea Prelucrării Datelor cu Caracter Personal, competențele acesteia și procedurile sale specifice.

Conform punctului 62 al Preambulului Directivei 95/46, în general, autoritățile de supraveghere a prelucrării datelor personale sunt fundamentale pentru un sistem de protecție a datelor eficient. Rolul lor nu este doar acela de a sancționa administrativ nerespectarea drepturilor persoanelor vizate, ci acela de a fi o parte integrantă a sistemului de protecție a datelor, acționând pe mai multe nivele: sancționator, normativ, consultativ. De aceea înființarea autorităților naționale de supraveghere a fost impusă ca standard de armonizare în UE prin art. 28 al Directivei 95/46. Conform acestuia, fiecare stat membru prevede una sau mai multe autorități publice care să fie responsabile de supravegherea aplicării pe teritoriul său a dispozițiilor



adoptate de statele membre în temeiul directivei și care acționează în condiții de independență deplină în exercitarea atribuțiilor cu care sunt investite.

Competențele minime pe care o agenție de supraveghere a unui stat membru trebuie să le aibă, conform art. 28 alin. (3) al Directivei 95/46 sunt (i) competențe de investigare, (ii) competențe efective de intervenție – precum competența de a emite avize înainte de începerea prelucrării, de a ordona blocarea, ștergerea sau distrugerea datelor, și (iii) competența de a acționa în justiție în cazul încălcării dispozițiilor legii naționale a protecției datelor. La acestea se adaugă competența de organ consultativ legislativ (iv), conform art. 28 alin. (2).

Sancțiunile care pot fi aplicate pentru nerespectarea obligațiilor ce decurg din legile privind protecția datelor sunt stabilite de statele membre, fără ca acestora să le fie impus vreun prag de valoare pentru amenzi sau tipul de răspundere care poate fi angajată de către operatori. Conform unui raport al Agenției Drepturilor Fundamentale a UE („Data Protection in the European Union: The role of Data Protection Authorities, 2010) „implementarea acestei prevederi generale la nivel național a dus la variații semnificative”, la care a contribuit și influența legislațiilor domestice în materie administrativă și penală, atât în momentul adoptării legilor naționale privind protecția datelor, cât și în aplicarea subsecventă a acestora.

România a ales inițial să confere rolul de autoritate de supraveghere în materia protecției datelor Avocatului Poporului, conform primei forme a Legii nr. 677/2001 adoptată de Parlament. Această opțiune s-a dovedit a fi însă defectuoasă, patru ani mai târziu Parlamentul adoptând o lege specială pentru înființarea unei autorități publice noi – ANSPDCP.

Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal are, din punct de vedere legal, mijloace eficiente și în concordanță cu dreptul Uniunii Europene pentru a asigura o protecție efectivă a drepturilor persoanei vizate.

Cu toate acestea, activitatea ANSPDCP nu se ridică de multe ori la nivelul competențelor sale și rolului fundamental pe care îl are în ocrotirea drepturilor fundamentale ale persoanelor cu privire la prelucrarea datelor personale. Agenția Drepturilor Fundamentale a Uniunii Europene remarca în raportul citat mai sus, cu privire la activitatea autorităților de supraveghere, că „în multe state membre, acestea nu se află în poziția de a-și duce la îndeplinire sarcinile în întregime datorită resurselor financiare și umane limitate pe care le au la îndemână”, enumerând și România printre aceste state membre. Mai mult, Agenția observă că în mai multe state, printre care Bulgaria, Danemarca, Slovacia și România, „există un gol între protecția dreptului la viață

privată în teorie, care poate din punct de vedere formal să fie conformă cerințelor dreptului UE și dreptului internațional, și protecția acestuia în practică”.

Drept concluzie a Părții a III-a, se poate susține că persoanele vizate de prelucrarea datelor private au la dispoziție o panoplie de mijloace juridice pentru a-și ocroti drepturile ce decurg din materia protecției datelor personale. În acest întreg sistem, ele însele au rolul fundamental, întrucât pe măsură ce vor conștientiza riscurile la care se supun prin prelucrarea nelegală a informațiilor din viața privată de către diferiți operatori de date, vor realiza și că inițiativa de a-și ocroti drepturile fundamentale prin intermediul acestor drepturi procedurale conținute în dreptul la protecția datelor personale le aparține chiar lor. Numai astfel acest sistem normativ extrem de detaliat și bine construit va putea căpăta și fond.

În **concluzie**, teza a arătat că drepturile persoanei vizate de a controla prelucrarea datelor sale – respectiv dreptul la informare și de acces, dreptul de rectificare, dreptul de opoziție la prelucrare și dreptul de a se opune unor decizii individuale automatizate, sunt prerogative din conținutul dreptului subiectiv la protecția datelor private. De asemenea, a analizat în detaliu particularitățile de transpunere a acestor drepturi din Directiva 95/46 în sistemul de drept român, influența pe care jurisprudența CEDO o are asupra acestora, cu precădere asupra dreptului de acces la propriile date, dar și modalitatea în care ele vor fi reglementate în viitorul apropiat în Uniunea Europeană, conform pachetului de reformă a protecției datelor în UE. Întregul demers duce la concluzia că persoana are suficiente instrumente juridice pentru a-și proteja drepturile personalității în societatea informațională. Pentru ca acestea să fie eficiente, trebuie ca persoana să conștientizeze, pe de o parte, riscurile pe care le presupune prelucrarea și stocarea digitală a datelor sale personale, și, pe de altă parte, existența drepturilor sale și modalitățile în care pot fi folosite.